

8.(1)過去に国費外国人留学生に採用されたことがあるか。 Have you been awarded a Japanese Government (MEXT) Scholarship in the past?							<input checked="" type="checkbox"/> いいえ NO	<input type="checkbox"/> はい YES	
(2)「はい」の場合は以下にその期間、受入学校名を記入し、プログラムを以下の「プログラム区分」から選択すること。 If "YES", please specify the period and the name of the school, and select the Program No. (① to ⑨) from the below 'Program category'.									
期間 Period	年 yyyy	月 mm	～	年 yyyy	月 mm	学校名 Name of school	プログラム Program No.		
期間 Period	年 yyyy	月 mm	～	年 yyyy	月 mm	学校名 Name of school	プログラム Program No.		
期間 Period	年 yyyy	月 mm	～	年 yyyy	月 mm	学校名 Name of school	プログラム Program No.		
プログラム区分 Program category	①研究留学生 Research Students			②学部留学生 Undergraduate Students			③高等専門学校留学生 College of Technology Students		
	④専修学校留学生 Specialized Training College Students			⑤日本語・日本文化研修留学生 Japanese Studies Students			⑥教員研修留学生 Teacher Training Students		
	⑦日韓共同理工系学部留学生 Japan-Korea Joint Government Scholarship Program for the Students in Science and Engineering Departments			⑧ヤング・リーダーズ・プログラム留学生 Young Leaders' Program			⑨スーパーグローバル大学創成支援事業 Top Global University Project		
※過去に受給した奨学金が文部科学省奨学金に該当するか否か不明の場合は事前に希望大学担当者に相談すること。If you are unsure whether previously awarded financial aid corresponds to a MEXT Scholarship or not, please consult in advance with staffs at the university in Japan you wish to attend.									
(3)上記にて①、②、③、④、⑥又は⑨のプログラムを選択した者は、前回の受給終了から本奨学金支給開始時まで3年以上の学業又職務経歴があるか。またその際の所属機関名、教育研究の内容、期間を記入すること。If you marked ①, ②, ③, ④, ⑥ or ⑨ program above, have you have educational or work experience exceeding more than three years from the first day of the month following the final payment of the previous scholarship to the beginning of the payment of this scholarship? If "YES", please specify the name of institution, the content, and the period.							<input type="checkbox"/> はい YES	<input type="checkbox"/> いいえ NO	
①	機関名 Name of institution					内容 Content			
	期間 Duration	From	年 yyyy	月 mm	～	To	年 yyyy	月 mm	年 yrs
②	機関名 Name of institution					内容 Content			
	期間 Duration	From	年 yyyy	月 mm	～	To	年 yyyy	月 mm	年 yrs
③	機関名 Name of institution					内容 Content			
	期間 Duration	From	年 yyyy	月 mm	～	To	年 yyyy	月 mm	年 yrs
通算教育研究期間(本奨学金支給開始時点) Total period of experience of education/research (As of the beginning of the payment of this scholarship) ※①～③の合計は3年以上であること。*The sum of ① to ③ must be over 3 years.							年 yrs	か月 mons	
9. 日本政府(文部科学省)奨学金制度による他の2021年度奨学金支給開始のプログラムに併願しているか。それらの日本政府(文部科学省)奨学金との併願は認められない。 Are you applying for any other Japanese Government (MEXT) Scholarships for which scholarship payments will begin in fiscal 2021? It is not allowed to apply for other Japanese government (MEXT) Scholarships at the same time.							<input checked="" type="checkbox"/> いいえ NO	<input type="checkbox"/> はい YES	
10.(1)本制度による奨学金と重複し、日本政府(文部科学省)以外の機関(自国政府機関を含む)から奨学金等を受給、または受給予定であるか。 Are you receiving or scheduled to be receiving any scholarship from any organization other than the Japanese Government (MEXT) (including an organization of your home country government) together with the MEXT Scholarship?							<input checked="" type="checkbox"/> いいえ NO	<input type="checkbox"/> はい YES	
※「はい」の場合、本奨学金と他の奨学金の併給は認められないため、本制度に採用後は他の奨学金の受給を停止しなければならないことを理解しているか。 If 'YES', do you understand you must cancel other scholarships after selected for MEXT Scholarship Student since it is not allowed to receive other scholarships together with the MEXT Scholarship?							<input type="checkbox"/> はい YES	<input type="checkbox"/> いいえ NO	
(2)他の奨学金に応募又は他の奨学金を受給している場合は、その名前、期間、金額等を記すこと。 If you are receiving or applying for other scholarships, please specify the name of the sponsor, scholarship period, scholarship amount, etc.									
奨学金の内容 Describe the scholarship									

11. 学歴 Academic record

INSTRUCTIONS

- | | |
|--|---|
| 1. 幼稚園・保育所教育は含まれない。 | 1. Exclude kindergarten education and nursery school education. |
| 2. 「大学予備教育」は後期中等教育に含まれる。 | 2. Preparatory education for university admission is included in upper secondary education. |
| 3. 「大学入学資格試験」に合格している場合には、その旨「特記事項」欄に記入すること。 | 3. If the applicant has passed the university entrance examination, please stipulate that the information is on a separate page. |
| 4. 「飛び級」をしている場合には、その旨を「特記事項」欄に記入すること。(例)高校3年次を飛び級により短期卒業) | 4. Any school years or levels skipped should be noted in the Remarks column. Example: Skipped senior high school 3rd year. |
| 5. 住居の移転や大学の再入学等を理由に、同教育課程で複数の学校に在籍していた場合は、同じ欄に複数の学校の在籍を記載し、すべての修学状況を修学年数に含めること。 | 5. If you attended multiple schools in the same educational program, list all schools in the same column and include all study statuses in the total years. |
| 6. 修了済みの課程年数合計は在籍期間を算出し、記入すること。(長期休暇も含める) | 6. Calculate and write the total years completed based on the period of attendance, including long-term leaves such as summer vacation. |
| 7. 下記に書ききれない場合は、別紙に記入することも可能。しかしその場合は、別紙に記入する旨を明記すること。 | 7. You may use a separate piece of paper if the space below is insufficient. If you do, please stipulate that the information is on a separate page. |

Please write the years actually needed for you to graduate.
One academic year should be counted as one year.
EX) Sep 2012-May 2014 = 2 years

初等教育 (小学校) Primary Education (Elementary School)	学校名 Name	XXX SCHOOL												
	所在地 Location	州・省State/Province SONGKHALA, THAILAND			市・町 City/Town HATYAI									
	から From	1997	年	4	月	~	まで To	2003	年	3	月	修業年限 Period required for graduation	6	年 yrs
	特記事項 Remarks													
前期中等教育 (中学校) Lower Secondary Education (Middle School/Junior High School)	学校名 Name	△△△SCHOOL												
	所在地 Location	州・省State/Province SONGKHALA, THAILAND			市・町 City/Town HATYAI									
	から From	2003	年	5	月	~	まで To	2006	年	3	月	修業年限 Period required for graduation	3	年 yrs
	特記事項 Remarks													
後期中等教育 (高校) Upper Secondary Education (Senior High School)	学校名 Name	○○○ SCHOOL												
	所在地 Location	州・省State/Province SONGKHALA, THAILAND			市・町 City/Town HATYAI									
	から From	2006	年	5	月	~	まで To	2010	年	3	月	修業年限 Period required for graduation	4	年 yrs
	特記事項 Remarks													
高等教育 (大学学部) Tertiary(Higher) Education (Undergraduate)	学校名 Name	OXZ												
	所在地 Location	州・省State/Province SONGKHALA, THAILAND			市・町 City/Town HATYAI									
	から From	2010	年	9	月	~	まで To	2013	年	5	月	修業年限 Period required for graduation	3	年 yrs
	修了状況(※入学時点) Status (*As of enrolment in the university in Japan)	<input checked="" type="checkbox"/> 修了 Completed		<input type="checkbox"/> 修了見込 Expected to complete		<input type="checkbox"/> 退学 Withdrawal		<input type="checkbox"/> その他 ※特記事項欄に記入すること Other *Fill in the details in the Remarks column						
学位 Degree	<input checked="" type="checkbox"/> 学士 Bachelor-level		特記事項 Remarks											
高等教育 (大学院) Tertiary (Higher) Education (Graduate)	学校名 Name													
	所在地 Location	州・省State/Province			市・町 City/Town									
	から From		年		月	~	まで To		年		月	修業年限 Period required for graduation		年 yrs
	修了状況(※入学時点) Status (*As of enrolment in the university in Japan)	<input type="checkbox"/> 修了 Completed		<input type="checkbox"/> 修了見込 Expected to complete		<input type="checkbox"/> 退学 Withdrawal		<input type="checkbox"/> その他 ※特記事項欄に記入すること Other *Fill in the details in the Remarks column						
学位 Degree	<input type="checkbox"/> 学士 Bachelor-level <input type="checkbox"/> 修士 Master-level <input type="checkbox"/> 博士 Doctor-level		特記事項 Remarks											
高等教育 (大学院) Tertiary (Higher) Education (Graduate)	学校名 Name													
	所在地 Location	州・省State/Province			市・町 City/Town									
	から From		年		月	~	まで To		年		月	Period		年 yrs
	修了状況(※入学時点) Status (*As of enrolment in the university in Japan)	<input type="checkbox"/> 修了 Completed		<input type="checkbox"/> 修了見込 Expected to complete		<input type="checkbox"/> 退学 Withdrawal		<input type="checkbox"/> その他 ※特記事項欄に記入すること Other *Fill in the details in the Remarks column						
学位 Degree	<input type="checkbox"/> 学士 Bachelor-level <input type="checkbox"/> 修士 Master-level <input type="checkbox"/> 博士 Doctor-level		特記事項 Remarks											

If you haven't graduated from the current university, choose 'Expected to complete.'

Don't forget to write the total years of education.

入学時点で修了済みの課程年数合計 Total years of education you will complete as of enrolment in the university in Japan 16 年 yrs

12.過去に専攻した専門分野(できるだけ具体的に詳細に書くこと。) Field of specialization studied in the past (Be as detailed and specific as possible.)			
(Please write as ordered)			
13.過去に論文を執筆したことがあるか Have you ever written a thesis?			
<input checked="" type="checkbox"/> ある YES		<input type="checkbox"/> ない NO	
14.著書、論文(卒業論文を含む。)があればその題名、出版社名、出版年月日、出版場所を記入すること。 State the titles or subjects of books and papers (including graduation thesis) authored by applicant, if any, with the name and date of publication.			
(Please write as ordered)			
15.日本における最初の入学希望課程 The first course you plan to take in Japan		<input type="checkbox"/> 修士課程 Master's degree course	<input type="checkbox"/> 博士課程 Doctoral course
		<input checked="" type="checkbox"/> 専門職学位課程 Professional graduate course	
16.日本における最終的な希望留学期間 Term you wish to study in Japan		<input type="checkbox"/> 修士課程修了まで Up to the completion of master's degree program	<input type="checkbox"/> 博士課程修了まで Up to the completion of doctorate program
		<input checked="" type="checkbox"/> 専門職学位課程修了まで Up to the completion of the professional graduate program	
17.現職の有無 Do you currently have a job?		<input checked="" type="checkbox"/> いいえ NO	<input type="checkbox"/> はい → YES
		勤務先名 Employer name	
18.職歴(直近2つまで記入すること。アルバイトは除く。) Employment record: Write the 2 most recent employment and exclude part-time work.			
勤務先及び所在地 Name and location of organization	勤務期間 Period of employment	役職名 Position	職務内容 Type of work
	From To		
	From To		

Don't expand the column. Few lines should be enough.

Choose this one.

You DON'T have to include internships here. This is asking about **full-time regular job.**

19. 語学力 Language ability	読む能力 Reading	書く能力 Writing	話す能力 Speaking	聴く能力 Listening
日本語 Japanese	2		3	3
英語 English	3		3	3
その他 Others (FRENCH)	2		2	2
※3から0で評価すること Rate on a scale of 3 to 0.				
20. 日本語能力(資格) Japanese language qualification	日本語能力試験 JLPT	レベル level	1	総合得点 Total Score
				150
				その他の資格名 Name of other qualification
21. 英語能力(資格) English language qualifications	TOEFL	iBT		IELTS
		Other type ()		8.5
				その他の資格名 Name of other qualification
22. 同伴家族欄(渡日する同伴予定の家族がいる場合に記入すること。) Accompanying Dependents (Provide the following information if you plan to bring any family members to Japan.)				
※なお、同伴者に必要な経費はすべて採用者の負担であるが、家族用の宿舎を見つけることは相当困難であり賃貸料も非常に割高になるのであらかじめ承知しておくこと。このため、採用者はまず単身で来日し、適当な宿舎を見つけた後、家族を呼び寄せること。 All expenses incurred by the presence of dependents must be borne by the grantee. He/She is advised to take into consideration the various difficulties and great expense that will be involved in finding living quarters for them. Therefore, those who want to accompany their families are well advised to come alone first and let them come after suitable accommodation has been found.				
氏名 Name	続柄 Relationship	年齢 Age	国籍 Nationality	
None				
Don't forget to fill out this section.				
23. 緊急の際の母国の連絡先 Person to be notified in applicant's home country in case of emergency.				
氏名 Name	(Please write as ordered)	続柄 Relationship	Father	
現住所 Current address	(Please write as ordered)	職業 Occupation	sales manager	
電話番号/FAX番号 Phone / Facsimile number	Please write as ordered	Email	Please write as ordered	
24. 日本への渡航及び滞在歴 Past visits or stays in Japan List from your most recent visits.				
期間 Period				渡航目的 Purpose
From	2018	年 yyyy	1	月 mm
	~	To	2018	年 yyyy
			2	月 mm
				TOURISM
From		年 yyyy		月 mm
	~	To		年 yyyy
				月 mm
私は2021年度日本政府(文部科学省)奨学金留学生募集要項に記載されている事項をすべて了解し、上記の通り申請資格を満たしていることを確認の上、申請します。 I understand and accept all the matters stated in the Application Guidelines for Japanese Government (MEXT) Scholarship for FY2021 and upon confirmation of my qualifications for application as stated above, I hereby apply for this scholarship.				
申請者署名 Applicant's signature	hand written signature (after printing)	申請年月日 Date of application	2021 年 year	2 月 month
			10 日 day	